2025/11/09 20:41 1/3 Isaiah 27:4

Isaiah 27:4

Hebrew	חַפָּה אָין לֵי מִי יְתְנֵּנִי שְׁמִי שְׁיַּתְ בַּמֹּלְחָמֶה אָפְשְּׁעֶּה בְּהָ אַצִיתְנָה יָחַדְּ
ESV	I have no wrath. Would that I had thorns and briers to battle! I would march against them, I would burn them up together.
NIV	I am not angry. If only there were briers and thorns confronting me! I would march against them in battle; I would set them all on fire.
NLT	My anger will be gone. If I find briers and thorns growing, I will attack them; I will burn them up-

οὐκ ἔστινplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigɛlμί greek εlμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εկμί is the word for am and ո՞v is the word for was, e.g. - ǹplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigŏc, ñ, ŏ greek Meaning: * Who * Which * What The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent). lt is distinct from ὅτι ("that," introducing indirect speech) and from ὄς as an interrogative in older Greek (meaning οὐκ ἐπελάβετο αὐτῆςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός greek leaning He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τίς με θήσει φυλάσσειν καλάμην ένplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigéν areek Preposition meaning "in". ἀγρῷ διὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδιά greek Meaning: * Through * Because * On account of Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation. When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens. John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17 τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_digh. ἡ, τό greek Meaning: The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πολεμίαν ταύτηνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο greek Meaning: * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἡθέτηκα αὐτήνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigαὐτός greek LXX * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τοίνυν διὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδιά greek Meaning: Through * Because * On account of Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation. When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17 τοῦτορlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο greek Meaning: * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it Demonstrative pronoun. οὕτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἐποίησενρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bignoιέω Meaning: This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Present tense Person Greek Form κύριος oplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigo, ή, το greek Meaning: The The definite article Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ θεὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς Masculine noun meaning: * A god or goddess * God πάνταρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς greek Meaning * All * Every * The whole Usage in the New Testament The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 ὄσα συνέταξεν κατακέκαυμαι

2025/11/09 20:41 3/3 Isaiah 27:4

KJV Fury is not in me: who would set the briers and thorns against me in battle? I would go through them, I would burn them together.

Isaiah 27:3 ← Isaiah 27:4 → Isaiah 27:5

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Isaiah → Isaiah 27

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah_27:4

Last update: 2025/10/23 00:28

